

— OCTOBRE 1936 —

# L'Echo Paroissial

## de N.-D. D'HERMONE

Bulletin Paroissial de VAILLY (Haute-Savoie)

Paraisant tous les mois



Lisez et faites lire  
Consérez chaque numéro

# BANQUE DE SAVOIE

Société anonyme Capital Fr 8.000.000

5, Rue Favre — CHAMBERY

AGENCES : Aix-les-Bains. — Albertville. — Bourg-St-Maurice. —  
Modane. — Moûtiers. — Le Pont-de-Beauvoisin. —  
La Rochette. — St-Jean-de-Maurienne. — — —

BUREAUX : Aiguebelle. — Aime. — Beaufort. — Brides-les-Bains.  
La Chambre. — Les Echelles. — Montmélian. — St-Genix.  
— St-Michel-de-Maurienne. — St-Pierre-d'Albigny.

Banque et Bourse —— Coffres-Forts

Pour vos Meubles, votre Literie et Tapisserie

← Adressez-vous

## A L'AMEUBLEMENT GÉNÉRAL Victor TOUR

8, Rue Nicolas-Parent — CHAMBERY

Téléphone 1042

Livraison à domicile par camion

## VÊTEMENTS CONFECTIONNÉS

Hommes — Dames — Enfants

## AUX TRAVAILLEURS

En face la Poste

CHAMBERY

Toutes les Nouveautés

De jolis articles

Aux meilleurs prix

Tôleerie - Chaudronnerie - Fumisterie

## Jean FERRARIS

Constructeur

8, Place Porte-Reine, 8

ATELIER d' MAGASIN de VENTE

8, Place Porte-Reine - CHAMBERY

Chauffage central - Soudure autogène

TÉLÉPHONE 9-89

La Maison  
de la Montre précise  
et des  
Bijoux sérieux  
pour  
Mariage

L. BOUVIER

Horlogerie  
Bijouterie

6, Rue St-Antoine  
CHAMBERY

*Chaque année, lisez*

# **SAVOIE-ALMANACH**

**l'Almanach catholique de Savoie**

*Sa grande diffusion en fait*

*un organe de publicité de 1<sup>er</sup> ordre*

**5, Rue du Château — CHAMBERY**

## **■ EPICERIE ■**

# **MICHELLIER Frères**

**Produits FÉLIX POTIN**

**1, Place de la Gare — CHAMBERY**



**ALIMENTATION — VINS — SPIRITUEUX**

**— CHAMPAGNE — LIQUEURS —**

**MAISON VENDANT LES MEILLEURS PRODUITS**

**— Téléphone 2-66 —**

# **E. PERRUCON**

**9, Place de l'Hôtel-de-Ville, 9**

**— CHAMBERY —**

**En face l'entrée principale de la Mairie**

**Téléphone 5-60**

**Chemiserie, Ganterie, Corsets, Mercerie, Bonneterie, Lingerie**

# Pour l'Exposition de 1937

“ Restaurant du Rendez-vous des Savoyards ”

**Alfred COCHET** (du Châtelard)

16, rue des Quatre-Vents

PARIS VI<sup>e</sup> (métro-Odéon)

—:— Un accueil particulièrement cordial est réservé aux Compatriotes —:—

# LES CAFÉS GENTY

Place du Théâtre — CHAMBERY — Tél. 0-04

vous offrent **SANS MAJORIZATION DE PRIX**  
et **SANS MODIFICATION DE QUALITÉ**

le moyen de participer **gratuitement** à la

## LOTERIE NATIONALE

ou de constituer

## Un superbe Service de Table

Spécialité de dragées pour Baptêmes et Mariages  
à des PRIX TRÈS AVANTAGEUX

Grand choix de CORNETS et BOITES très bien décorées

### CHAPEAUX de l'Homme chic

*Eywan Bauer*

TELEPHONE 6.30

Rue St-Antoine, CHAMBERY

### PHOTOGRAPHIE LANÇON

15, rue Sommeiller - CHAMBERY

Toute la Photo et l'Agrandissement

### SAVOY-PHOTO (même rue)

Appareils - Travaux amateurs - Ciné-Baby

Vente et location films entre 20 et 120 mètres

## BULLETIN PAROISSIAL DE VAILLY

### Principaux exercices religieux d'octobre

1<sup>er</sup> octobre, 1<sup>er</sup> jeudi du mois : Confession et communion mensuelle des enfants.

2 octobre, 1<sup>er</sup> vendredi du mois : Confessions et communions réparatrices en l'honneur du Sacré-Cœur.

4 octobre, 1<sup>er</sup> dimanche du mois : Solennité du Saint-Rosaire. Après vêpres, réunion des filles de la Confrérie.

25 octobre : Fête du Christ-Roi.

30, 31 et 1<sup>er</sup> novembre : Exercice des Quarante-Heures, qui seront prêchées par un missionnaire de Saint-François de Sales.

### Baptêmes

Ont été faits chrétiens, enfants de Dieu et de l'Eglise, par le saint baptême :

Le 10 juillet, Louis-Albert-Siméon, fils de Lyardet Philibert et de Morel-Chevillet Alexandrine. Le parrain et la marraine ont été : Lyardet Jean et Morel-Chevillet Esther.

Le 14 juillet, René-Albert, fils de Morel Victor et de Vernay Rosine. Le parrain et la marraine ont été Vernaz Albert et Morel Eva.

Le 26 juillet, Yves-Marcel-Xavier, fils de Charles Adrien et de Hauteville-Matringe Céline. Le parrain et la marraine ont été Charles Marcel, représenté par Charles Auguste et Charles Marie.

Le 23 août, Suzanne-Marie-Albine, fille de Frézier Jean et de Morel-Chevillet Julie. Le parrain et la marraine ont été Morel-Chevillet Gaston et Morel Vulliez Marie-Valentine.

Le 30 août, Noémie Marcelle, fille de Trabichet Joseph et de Favre Julie. Le parrain et la marraine ont été Trabichet Marcel et Châtelain Elda.

Le 30 août, Pierre, fils de Trabichet Norbert et de Place Marie. Le parrain et la marraine ont été Jacquet Joseph et Place Joséphine, représentés par Morel-Vulliez Jean et Morel-Vulliez Rose.

### Décès

Ont reçu les honneurs de la sépulture religieuse :

Le 24 juillet, Trabichet Nicolas, fils de Trabichet Louis et de Degenève Mélanie, âgé de 68 ans.

Le 1<sup>er</sup> août Charles Yves-Marcel-Xavier, fils de Charles Adrien et de Hauteville-Matringe Céline, âgé de 6 jours.

### Souscription paroissiale pour la construction du Patronage Saint-Joseph

#### 1<sup>er</sup> versement

Total des deux premières listes ..	16.250	fr.
M. l'abbé Frossard, curé en retraite ..	5.000	"
Bouvier Fran <sup>çois</sup> , laiterie à Thonon ..	400	"
Anonyme, d'un étranger à la paroisse ..	50	"
Anonyme, La Côte, F. .....	50	"
Chevillet Etienne et sa maman .....	400	"
Anonyme, Marphaud, J. M. .....	550	"
Charles Fran <sup>çois</sup> .....	300	"
Anonyme, d'une étrangère à la paroisse ..	35	"
Anonyme, La Côte, A. .....	500	"
Anonyme, La Côte, B. .....	150	"
<hr/>		
Total .....	23.685	"

« Ces hommes (les prétdus grands hommes de la Révolution française) excessivement médiocres exercèrent sur une nation coupable le plus affreux *despotisme* dont l'histoire fasse mention, et sûrement ils étaient les hommes du royaume les plus étonnés de leur puissance. »

(*Joseph de Maistre.*)

## Offrandes de nos Diocèses de Savoie

aux Œuvres de la Propagation de la Foi et de S. Pierre-Apôtre, en 1935

	Total des offrandes	Moyenne en centimes par habitant	Numéro de classement
Chambéry . . . . .	44.743,95	39,02	28
Annecy . . . . .	162.083,90	67,44	5
Maurienne . . . . .	20.086,05	43,95	19
Tarentaise . . . . .	8.718,70	18,09	66

Les 5 premiers diocèses de France sont : 1. Metz ; 2. Strasbourg ; 3. Quimper ; 4. Lyon ; 5. Annecy. — Les 5 derniers : 82. Evreux ; 83. Versailles ; 84. Limoges ; 85. Sens ; 86. Ajaccio.

*Soyons généreux dans le don de l'obole indispensable pour maintenir et augmenter les œuvres multiples des Missions, œuvres sans lesquelles la conquête du monde infidèle est impossible.*



## Le Nonce apostolique

C'est Mgr Valeri qui a succédé au Cardinal Maglione comme Nonce apostolique à Paris, c'est-à-dire comme représentant du Pape auprès du Gouvernement français.

La mission d'un Nonce est double: d'une part, il est chargé de négocier avec le Gouvernement auprès duquel il est accrédité comme agent diplomatique, les affaires qui intéressent à la fois le pouvoir civil et le pouvoir ecclésiastique ; d'autre part, il renseigne et informe le Saint-Siège sur le pays où il se trouve, et sert d'agent de liaison entre le gouvernement, le clergé, les fidèles et la Cour pontificale.

Par un privilège qui remonte à 1815, toujours confirmé depuis, le Nonce du Pape est, de droit, le doyen du Corps diplomatique. C'est donc lui qui préside l'assemblée du Corps diplomatique et prend la parole au nom de tous.

Normalement, les gouvernements auprès desquels le Pape est représenté par un Nonce, sont eux-mêmes représentés auprès du Pape par une Ambassade ou une Légation; 33 puissances sont aujourd'hui représentées diplomatiquement auprès du Vatican. Preuve que la Papauté occupe une place et joue un rôle important dans la communauté internationale !



## De quel esprit vous êtes

*Jean, prenant la parole, dit : « Maître, nous avons vu un homme qui chasse les démons, et nous l'en avons empêché, parce qu'il ne marche pas avec nous. » Jésus lui dit : « Ne l'en empêche pas. » (S. Luc, XI, 50.)*

Oui, même Jean, « celui que Jésus aimait », le futur grand apôtre de la charité universelle, ce jour-là, empêchait « les autres » de travailler au nom du Christ et pour Lui. Il reçut du Christ le blâme mérité. Car c'était là une grave erreur, un abus, une prétention illégitime. Le Maître ne la tolère pas. Il la dénonce fermement. Et ce Lui est l'occasion d'affirmer le solennel principe : « de ne pas empêcher les autres ».

Les autres, c'est un tel et un tel qui n'a d'autre tort que de n'être pas nous... Plusieurs, parmi les ouvriers du Maître, sont jaloux de leur tâche; ils veulent être seuls à l'accomplir, parce que, sans doute, ils s'estiment seuls dignes, seuls capables, seuls choisis. Ils ont un goût terrible de monopoliser l'action à leur profit. En pratique cela signifie que personne, selon eux, n'a le droit de faire ce qu'ils font ; que tout ce qui s'entreprend en dehors d'eux leur paraît contre eux ; que leur œuvre est la seule qui compte parce que la seule bien menée et la seule nécessaire. Dans le champ commun, tous les « autres » leur semblent des intrus. Ils sont l'unique messager d'En-Haut. Quiconque, comme eux, se permet de chanter « la paix aux hommes de bonne volonté » sur les collines terrestres, leur est un concurrent malhonnête, une manière d'ange déchu qui leur a volé des ailes.

D'où les conflits, les gémissements, les protestations, les sourdes ou brutales oppositions pour empêcher que « cela continue ».

Comme si le Christ leur devait de se contenter d'eux. Comme si, dans la besogne illimitée, il n'y avait pas de places pour d'innombrables travailleurs. Comme si, chez les autres, il ne pouvait y avoir ni vrai zèle, ni ardente sincérité.

Saint Paul, lui — et pourtant il était l'élu exceptionnel — n'avait pas cet exclusivisme : « Pourvu, disait-il, que le Christ soit annoncé, d'une manière ou de l'autre, je suis heureux. » Tout apôtre devrait être heureux de ce bonheur-là. S'il ne l'est pas, comment prétendrait-il qu'il aime ? Oui ou non, veut-on la gloire du Christ ? Et si oui, comment ne pas se réjouir à la pensée que d'autres la veulent aussi et y travaillent ? Ils ont leur méthode, nous avons la nôtre. Quelle révélation céleste nous apprend que la nôtre soit la seule bonne ?

(P. Bellouard, O.P.)



## *Jeune fille, si on vous dit...*

---

**Si on vous dit**, câlin et comme prenant vos intérêts : «—Mais, ma pauvre enfant, à vouloir être si pieuse, à tant vous donner aux œuvres d'apostolat, vous vous singularisez ! Dans votre monde, on vous trouve étrange, ou ridicule, ou exagérée... », répondez : *Tant pis !*

**Si on vous dit** : « Attention ! Plus vous donnerez, plus on vous demandera... Ça n'en finira plus... vous serez absorbée, écrasée, asservie ; vous n'aurez plus votre temps à vous... », répondez : *Tant pis !*

**Si on vous dit** : « Mais... vous êtes seule à faire ainsi ! Voyez les autres ! elles n'en prennent pas tant et cela ne les empêche ni d'être heureuses, ni d'être bonnes, ni d'être estimées... », répondez : *Tant pis !*

**Si on vous dit** : « Pour vos services rendus, on vous paiera d'ingratitude... on vous blâmera de l'insuccès... on ne vous remerciera pas de la réussite... Tel ou telle à qui vous avez prodigué votre dévouement feront semblant de ne plus vous reconnaître dans la rue ! », répondez : *Tant pis !*

**Si**, en route vers quelque folie, la grande voix du chemin de Damas vous dit : « Mon enfant, mon enfant », répondez : *Voici !*

**Si**, un matin de rêve et de prière, la voix des chênes de Domrémy vous dit : « Ma fille, il y a grande pitié dans le monde », répondez : *Voici !*

**Si**, un jour de peine, le visage attristé d'une maman, ou d'une amie se tendant vers vous, comme pour une caresse, vous dit... ne vous dit rien... vous dit quand même..., répondez : *Voici !*

**Si**, derrière le dernier pilier du Temple, un murmure secret vous dit : « Il est seul souvent au Tabernacle ! », répondez : *Voici !*

**Si**, appuyée au balcon, devant la campagne, le trouble divin vous dit : « La moisson est immense, les ouvriers sont rares... », répondez : *Voici !*

**Si**, du fond des ciboires, la petite Hostie vous dit : « J'attends ! » : *Voici !*

**Si**, lumineux et précis comme l'étoile des nuits froides, l'Idéal vous dit : « La route est déserte et c'est vers Dieu qu'elle monte... », répondez : *Voici !*

**Pour que**, sur le soir, quand le Maître passe aux portes et qu'Il vous dit : « Venez, les bénis du Père... », vous puissiez répondre : *Voici !* Et vous en aller avec Lui...  

---

*(P. Bellouard, O.P.)*

## Visite spirituelle au T.-St-Sacrement

---

Malgré le grand désir que l'on aurait de se rendre à l'église, pour y visiter Notre-Seigneur exposé à l'adoration publique ou enfermé dans le tabernacle, on en est parfois empêché par la maladie ou d'autres justes raisons. Or, c'est une louable pratique, chez beaucoup de chrétiens, lorsqu'ils sont ainsi empêchés et mis dans l'impossibilité de gagner les indulgences attachées à la visite au Saint-Sacrement, de faire, de leur maison ou du lieu où ils sont retenus, cette visite en esprit de foi envers Notre-Seigneur, réellement présent au Sacrement de l'autel. Ils récitent en même temps les prières prescrites, convaincus que le divin Rédempteur daignera, dans l'immense amour de son Cœur, accepter ce pieux hommage, de la même manière qu'il agréa la communion spirituelle, quand la communion sacramentelle est impossible.

En face de ce fait, d'une élévation morale incontestable, le Pape Pie XI a décidé d'enrichir d'indulgences cette pratique. Il a donc décrété ce qui suit : « Les fidèles qui feront ainsi la visite spirituelle au Saint-Sacrement, quand des raisons indépendantes de leur volonté les empêchent de faire une visite personnelle, pourront, s'ils sont contrits de cœur et s'ils récitent les prières prescrites par le Bref du 3 juin 1932, gagner, chaque fois, une indulgence partielle de cinq années. De plus, si, dans les mêmes circonstances, ils font cette même visite, tous les jours, ils pourront gagner, aux conditions ordinaires, une indulgence plénière chaque semaine. »

Le décret qui accorde ces faveurs est du 12 avril 1935. Il est valable à perpétuité. (*Acta Apostolicae Sedis*, du 1<sup>er</sup> mai 1935.) Les prières prescrites par le Bref du 3 juin 1932 sont : cinq *Pater Ave, Gloria*, en l'honneur de Notre-Seigneur au Très-Saint-Sacrement, et une fois ces mêmes prières à l'intention du Souverain Pontife.

---

## L'Eucharistie et la force de vivre

---

Leon Harmel, un grand chrétien social, pour consoler un de ses cousins germains devenu veuf après seulement trois ans de mariage, et qui n'arrivait pas à dominer son chagrin, vint s'installer chez lui pendant au moins trois longues journées. Quand il eut épuisé les raisonnements de son cœur exquis, il finit par lui dire : « Ecoute, mon ami, je ne vois pour toi qu'un moyen de t'en tirer : fais comme moi ; communie tous les jours. » — « Il mit dans ces mots un tel feu de conviction, rapporte l'intéressé, que depuis lors je n'ai pas manqué ma communion une seule fois. » Telle est l'impression produite par la parole des saints et l'influence de l'Eucharistie.



## Une belle Litanie

Le Souverain Pontife a encouragé la récitation des oraisons jaculatoriales suivantes, en attachant à chacune d'elles une indulgence de 100 jours :

1<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, envoyez de saints prêtres et de fervents religieux à votre Eglise ».

2<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, faites fleurir dans la pureté et dans le sacrifice les vocations sacerdotales et religieuses ».

3<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, bénissez les études et la formation spirituelle des jeunes aspirants du sanctuaire ».

4<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, sanctifiez ceux que vous avez choisis et donnez-leur la sainte persévérance ».

5<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, conservez dans la sainteté tous les ordres de la hiérarchie ecclésiastique ».

6<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, soutenez, consolez votre Vicaire, et rendez-le victorieux de tous ses ennemis ».

7<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, illuminez, fortifiez et rendez toujours plus ardent le zèle de vos évêques ».

8<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, donnez aux prêtres chargés des âmes les grâces nécessaires dans leur ministère ».

9<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, bénissez et guidez les prédicateurs, les confesseurs et les directeurs d'âmes ».

10<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, donnez des fruits abondants au travail quotidien des missionnaires ».

11<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, donnez le repos éternel aux prêtres défunt ».

12<sup>o</sup> « Cœur de Jésus, nous vous recommandons les prêtres pauvres, âgés, malades ou en quelque nécessité ».



## L'adoration nocturne à domicile

*Oeuvre née en même temps que les grandes Adorations nocturnes, en 1844 et surtout en 1848. — Promoteurs de ce grand courant eucharistique : Mgr de la Bouillerie, P. Eymard, P. Hermann, Commandants Marceau et Cuers. — Confiée à la Société de Marie. — Centres : Oeuvre de l'Adoration nocturne, 6, rue de Bagneux, Paris 6<sup>e</sup>; ou 3, rue de Cléberg, Lyon 5<sup>e</sup>. — Manuel de l'Oeuvre, par le R.P. Barret, directeur du Centre de Paris. — But : honorer les nuits que Jésus a passées sur la terre et qu'il passe encore dans nos tabernacles ; réparer les injures qu'il reçoit ; prier spécialement pour les vocations sacerdotales et religieuses. — Une heure d'adoration par mois, de 8 h. du soir à 8 h. du matin ; à domicile. — Précieuses indulgences. On peut y joindre l'indulgence de 5 ans toutes quoties, accordée récemment à la visite au Saint-Sacrement à domicile.*





## Les Fêtes d'Octobre

1<sup>o</sup> Octobre est d'abord le Mois du ROSAIRE, donc du Chapelet, qui est une troisième partie du Rosaire, puisque le Rosaire, c'est 3 chapelets : le *chapelet des Mystères joyeux*, le *chapelet des Mystères douloureux*, le *chapelet des Mystères glorieux*. — Ce mois du Rosaire peut être, dans les paroisses, transféré en novembre ou en décembre, pour plus de commodité. — Faites réciter aux enfants le Chapelet pour la France. Demandez pour cela des feuilles spéciales à Mme Charvériat, 36, place Bellecour, Lyon : elle vous les enverra gratuitement.

2<sup>o</sup> Octobre est aussi le mois des ANGES GARDIENS, dévotion qui nous rappelle que tout homme a son Ange Gardien : nous devons penser à lui, le vénérer, le prier matin et soir, de temps à autre dans la journée. Dévotion qu'il faut inculquer aux enfants. S. François de Sales disait : « *Les Anges des petits enfants aiment d'un particulier amour ceux qui les élèvent dans la crainte de Dieu et qui font couler dans leurs tendres âmes la sainte dévotion.* »

3<sup>o</sup> Octobre est le mois de la reprise des CLASSES. [et surtout des CLASSES DE CATÉCHISME. Cela aussi est une fête, fête de l'instruction et de la science, surtout de la science divine, nécessaire à notre salut éternel.

4<sup>o</sup> En octobre viennent les fêtes des DEUX TÈRÈSE : *La petite* Ste Térèse de Lisieux, née à Alençon en 1873, morte au Carmel de Lisieux en 1897, canonisée en 1925. Sa fête est le 3 octobre. — *La grande* Ste Térèse d'Avila (Espagne), qui réforma le Carmel ; elle mourut le 4 octobre 1582 et fut enterrée le lendemain 15 octobre, car cette année-là eut lieu la réforme du Calendrier et le lendemain du 4 octobre fut, non pas le 5, mais le 15 octobre. Sa fête est donc le 15 octobre.

5<sup>o</sup> Fin octobre ont lieu les fêtes des MISSIONS et du CHRIST-ROI. — *Fête des Missions*, l'avant-dernier dimanche, par décret de Pie XI du 14 avril 1926 : ce dimanche-là, dans toutes les églises du monde on parle des Missions et l'on prie pour les Missions. — *Fête du Christ-Roi le dernier dimanche*, par Encyclique « *Quas primas* » de Pie XI, du 11 décembre 1925 : ce dimanche-là on prie pour que le Christ, Roi du ciel et de la terre, règne sur les esprits et sur les coeurs, sur les individus et sur les peuples, pour que dans ce règne du Christ nous ayons la paix du Christ.



# Le Chapelet et les Savants



En 1831, Ozanam, le futur professeur de Sorbonne, fondateur des *Conférences de Saint-Vincent-de-Paul*, alors jeune homme de 18 ans, arrivait à *Paris*, l'âme en proie aux doutes et aux luttes ausujet de la religion.

Un jour, passant devant *Saint-Etienne-du-Mont*, il se sentit attiré et entra. L'église était presque déserte ; mais, devant l'autel de la *Sainte-Vierge*, un vieillard était agenouillé, absorbé dans la prière. Il s'approcha discrètement et, à son grand étonnement, il reconnut l'illustre savant physicien, **Ampère**, égrenant son chapelet avec ferveur. Profondément ému, il tomba à genoux, pleura et pria. *Tous ses doutes s'évanouirent* et firent place à une *foi inébranlable*.

Dans la suite, il avait coutume de dire : *Le chapelet d'Ampère a eu plus d'influence sur mon âme que tous les traités et tous les discours.*

Autre fait. Le docteur Cabanès contait naguère, dans la *Chronique médicale*, ce trait du fameux docteur **Récamier** :

Un jour, chez un malade, l'illustre médecin rencontre un prêtre. La consultation terminée, il se tourne vers ce dernier et, tirant de sa poche son chapelet brisé, il le prie de vouloir le lui faire réparer. « Hé ! oui, Monsieur l'Abbé, lui déclare-t-il, avec une charmante bonhomie : c'est ainsi, je dis mon chapelet. Quand un de mes malades m'inspire de l'inquiétude ; quand les remèdes sont impuissants, je m'adresse au grand Médecin. Seulement, j'y mets de la diplomatie : comme je n'ai guère le temps de prier comme il faudrait, je prends la Saine Vierge pour intermédiaire. En me rendant chez mes malades, je lui récite un dizain de chapelet : rien n'est plus facile. »

Au Père de Ravignan, le grand prédicateur, qui relevait d'une grave maladie, il disait un jour : « Mon Père, vous m'avez coûté bien des chapelets ! »

*Et nous rougirions de dire le chapelet, que nous étions si heureux de porter à notre bras, le jour de notre première communion !*



## Le Catéchisme

---

« Il y a un petit livre qu'on fait apprendre aux enfants et sur lequel on les interroge à l'église. Lisez ce petit livre, qui est le catéchisme. Vous y trouverez une solution des questions que j'ai posées, de toutes, sans exception. Demandez au petit chrétien d'où vient l'espèce humaine, il le sait ; où elle va, il le sait ; comment elle y va, il le sait. Demandez à ce pauvre enfant, qui de sa vie n'y a songé, pourquoi il est ici-bas, et ce qu'il deviendra après sa mort : il vous fera une réponse sublime, qu'il ne comprendra pas, mais qui n'en est pas moins admirable. Demandez-lui comment le monde a été créé, et à quelle fin ; pourquoi Dieu y a mis des animaux, des plantes ; comment la terre a été peuplée ; si c'est par une seule famille ou par plusieurs ; pourquoi les hommes parlent plusieurs langues ; pourquoi ils souffrent ; pourquoi ils se battent ; et comment tout cela finira : **IL LE SAIT.** Origine de l'homme, origine de l'espèce, question des races, destinée de l'homme en cette vie et en l'autre, rapports de l'homme avec Dieu, devoirs de l'homme envers ses semblables, droits de l'homme sur la création. **IL N'IGNORE RIEN.** Et quand il sera grand, il n'hésitera pas davantage sur le droit naturel, sur le droit politique, sur le droit des gens : car tout cela sort, tout cela découle avec clarté et comme de soi-même du christianisme. » (Jouffroy. Mélanges philosophiques, Du problème de la destinée humaine.)

---

*L'ignorance des choses divines est la principale cause de la dépression des cœurs, de la débilité des âmes et des maux si graves qui en sont la conséquence.*

(S. S. Pie XI.)



L'ANGELUS

1. Je vous salue, Mère de Dieu, Vous qu'en tout temps et  
en tout lieu, l'âme sur ter-re prie, O Pi - a -  
Vierge, soyez-bénie, ave, Ma - ri - a !

2.

Je vous salue, Reine des coeurs,  
Vous, le Refuge des pécheurs.  
Votre beauté m'attire,  
O Pia !  
Votre seul nom m'inspire :  
Ave, Maria !

3.

Je vous salue, Mère d'amour.  
Chaque matin, quand naît le jour,  
Dès que la cloche tinte,  
O Pia !  
Je revis, Vierge sainte :  
Ave, Maria !

4.

Je vous salue, Mère, humblement,  
Quand de midi l'écho charmant  
Dans le clocher qui chante,  
O Pia !  
Dit de sa voix touchante :  
Ave, Maria !

5.

Je vous salue, Mère d'espoir,  
Quand l'Angelus au vent du soir,  
En son langage étrange,  
O Pia !  
Vous dit avec l'Archange :  
Ave, Maria !

6.

Je vous salue, Reine des cieux.  
Sur votre enfant, jetez les yeux,  
Pour qu'à ma dernière heure,  
O Pia !  
Entre vos bras je meure.  
Ave, Maria !

Abbé Paul Berlin.

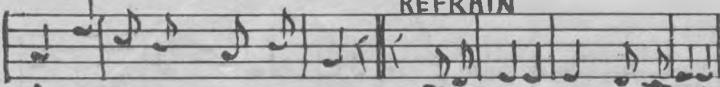
---

Cantique n° 93, page 130, du *Nouveau Choix de Cantiques anciens et modernes à l'usage des Paroisses, Séminaires, Collèges et Communaulés*, par l'abbé H. Delépine, directeur des Chanteurs de la Sainte-Chapelle, et Georges Renard, maître de chapelle de St Germain-l'Auxerrois, Paris. — En vente à la Procure générale, 3, rue de Mézières, Paris-6<sup>e</sup>.

## LE ROSAIRE CHANTÉ



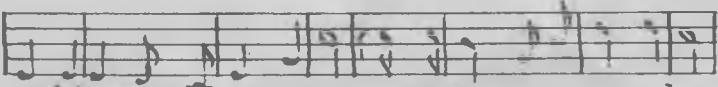
1. — O Vierge divine, l'Ange Gabriel — Devant vous in.  
REFRAIN



— cline La terre et le ciel. Ave Maria, gratia plen.



— ma: C'est le cri du cœur, Vrai chant de bonheur. Rosai.



re bini. Tes fleurons sont d'or. Sois toujours notre cher trésor.

### Mystères joyeux

1. — *Annonciation*  
O Vierge divine,  
L'Ange Gabriel  
Devant vous incline  
La terre et le ciel.

*Dans le Refrain :*  
C'est le cri du cœur,  
Vrai chant de bonheur.

2. — *Visitation*  
Nous baisons l'empreinte  
De vos pas sacrés  
Vers Hébron la sainte  
Aux chants inspirés.

3. — *Nativité*  
Laissez-nous, ô Mère,  
Dans nos bras émus  
Prendre notre Frère,  
Le Petit Jésus.

4. — *Purification*  
Voici la Victime ;  
Mais il vous est doux,  
Mère magnanime,  
De l'offrir pour nous.

5. — *Jésus dans le Temple*  
Qu'il avait de charmes  
L'Enfant retrouvé !  
Après tant d'alarmes  
Quel heureux Ave !

### Mystères douloureux

6. — *Agonie*  
Vous l'avez sentie,  
Mère, à l'infini,  
La dure agonie  
De Gethsémani.

*Dans le Refrain :*  
Oue tant de douleurs  
Touchent tous les coeurs !

7. — *Flagellation*  
Avec haine amère  
Ne le frappez pas,  
O bourreaux. Sa mère  
Est à quelques pas.

8. — *Couronnement d'épines*  
Un buisson d'épines  
Sur ce front si beau !  
Dans ces mains divines,  
Pour sceptre, un roseau !

9. — *Portement de croix*  
Jusqu'à la montagne,  
En versant des pleurs,  
Marie accompagne  
L'Homme de douleurs.

10. — *Crucifiement*  
On pleure au Calvaire ;  
Tout est consommé ;  
Il est mort, ô Mère,  
Votre bien-aimé !

Mystères glorieux

11. — *Résurrection*  
Le tombeau frissonne,  
Jésus l'a quitté ;  
Son beau front rayonne  
D'immortalité.

*Dans le Refrain :*  
A vous dans les cieux,  
Ce chant glorieux.

12. — *Ascension*  
Je vais à mon Père ;  
On m'attend au ciel ;  
Je vous reste, ô Mère,  
Présent à l'autel.

13. — *Pentecôte*  
Qu'il vienne en nos âmes

Avec ses ardeurs,  
L'Esprit aux sept flammes  
Qui fit vos grandeurs.

14. — *Assomption*  
Jésus vous appelle.  
Il veut vous donner  
Sa gloire éternelle  
Et vous couronner.

15. — *Couronnement de Marie*  
Enfants du Calvaire,  
Vous êtes heureux :  
Vous avez pour Mère  
La Reine des Cieux !



Ce qui a fait la sainteté de Bernadette et les merveilles de son Lourdes, c'est sa dévotion au chapelet.

---

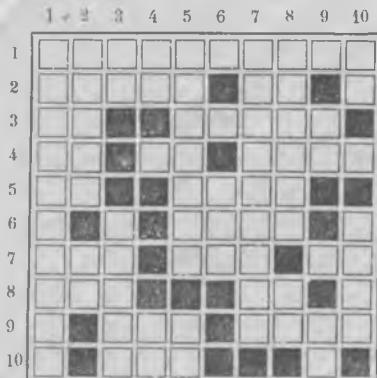
Quand viendra mon heure dernière,  
Qu'on enlace à mes doigts raidis  
Une humble croix et mon rosaire :  
Ils m'ouvriront le paradis.

---



# En Famille.

## Mots croisés



**Horizontalement.** — 1. Poète provençal du moyen âge. — 2. Prénom féminin ; Métal précieux. — 3. Pour les chiens ; Couleur. — 4. Dans la gamme ; Préposition ; Femelle du canard. — 5. Tête de veau ; Ainsi soit-il. — 6. Ville d'Italie. — 7. Terre entourée d'eau ; Dans « dire » ; Article défini. — 8. Fatigué ; Négation. — 9. Mesure agraire ; Qui ne veut rien comprendre. — 10. Rongeur.

**Verticalement.** — 1. Découverte heureuse. — 2. La fin d'un mets ; Note de musique. — 3. Pronom indéfini ; Grand

général. — 4. Diphongue ; Roulement de tambour. — 5. Prénom masculin ; Conjonction. — 6. Pronom personnel. — 7. D'une manière douce. — 8. Le cœur en est un ; Voyelle double. — 9. Préposition signifiant dans ; Pronom personnel. — 10. Note de musique ; Couvert de poils.

**— Questions.** — 1. Quand est-on dans les meilleures dispositions pour jouer aux cartes ? — 2. Quels sont les plus habiles coiffeurs de Paris ?

**— Enigme :** Vous me trouvez partout ; je suis dans une rose ; je suis dans un couteau ; je suis au Japon ; je suis dans une bourse ; enfin, dans mainte chose, puisque vous me voyez même dans le charbon, en plein noir.

**— Charade :** La gamme contient l'un, et l'autre est toujours vert. Le tout guette, craint, fuit et dans un trou se perd.

**— Métagramme :** J'ai quatre lettres seulement. Si je change ma première je commence par T et vous fatigue en bourdonnant. Si c'est par P, je vous agace en trop criant. Si c'est par F, je suis très petit.

**— Dévinette :** Au siècle dernier, on découvrit dans une fouille une pierre sur laquelle étaient gravées les lettres suivantes :

I. C.  
I. E. S. T.  
L. E. C. H. E. M.  
I. N. D. E.  
S. A. N. E. S.

Auriez-vous pu le déchiffrer ?

Les amusements en famille ne vous manqueront pas cet hiver. Quand vous aurez Savoie-Almanach 1937, vous en trouverez à foison à travers tout l'Almanach, mais surtout dans 23 pages, de la page 161 à la page 183.

## Octobre 1936

— AGENDA SEMAINIER ET FÊTES. — Octobre est le **mois du Rosaire**, qu'on peut renvoyer d'ailleurs en novembre ou en décembre. Et la **solennité du S.-Rosaire** a lieu le 1<sup>er</sup> dimanche, 4 octobre. L'avant-dernier dimanche d'octobre, ce sera la **Fête des Missions**, et le dernier dimanche, ce sera la **Fête du Christ-Roi**. — Comme fêtes secondaires, il y a *Les Saints Anges Gardiens*, le 2, auxquels le mois d'octobre est aussi consacré. Puis, les 2 Térèse : la petite *Ste Térèse de l'Enfant-Jésus*, de Lisieux, patronne des Missions, dont la fête est le 3 ; et la grande *Ste Térèse d'Avila* (Espagne), la Réformatrice du Carmel, dont la fête est le 15. Notons encore la *S. François d'Assise*, le 4 octobre ; l'*Apparition de S. Michel* au fameux Mont St-Michel, entre la Normandie et la Bretagne, le 16 octobre ; *Ste Marguerite-Marie*, la Voyante du Sacré-Cœur, le 17 octobre. — Le mois se termine le samedi 31 sur la *Vigile de la Toussaint*. — Pour plus de détails, voir le Mois d'Octobre dans *Savoie-Almanach* 1936, p. 56-57.

— LUNE ET PLANÈTES. — **Nouvelle Lune** d'octobre le 15 ; **Pleine Lune**, le 30. — **Les Planètes visibles** pendant ce mois d'octobre 1936 sont : **Mars**, le matin à l'Est ; **Jupiter**, le soir à l'Ouest.

— APOSTOLAT DE LA PRIÈRE des adultes et CROISADE EUCHARISTIQUE des enfants. — **Intention générale pour octobre 1936** : *Les chefs de peuples*. Saint Paul demandait que des prières suppliantes soient adressées au ciel pour tous les hommes et les chefs de peuples en particulier (1 Tim., II, 1). Pareille supplication est d'urgente nécessité à une époque où les questions les plus angoissantes se posent au dedans et au dehors. La prospérité générale et la paix ne peuvent naître que de la sagesse des gouvernants et d'une équitable compréhension des intérêts d'autrui. Que les chefs de peuples s'inspirent des maximes de l'Évangile dont les Papes sont, chacun pour leur temps, les interprètes seuls autorisés. — *Intention missionnaire* : La part des missions dans le budget familial. — *Résolution apostolique* : Que nos gouvernants soient dociles à la parole du Père et s'inspirent dans la législation des principes de l'Évangile. Prions pour que chaque famille donne sa part aux Missions.

— LECTURES D'OCTOBRE. — Dans *Savoie-Almanach 1936*. — P. 58-59 : Octobre ou Vendémiaire, Changement d'heure et changement d'horaires, Travaux agricoles et Foires d'octobre en Savoie et Hte-Savoie ; Proverbes d'octobre ; Autres choses diverses d'octobre. — P. 68 : Les Marchés en Savoie et Hte-Savoie. — P. 74-84 : Nos prêtres Savoyards à l'île de Ré, 1798-1800. — P. 87 : Huit manières de préparer les pommes de terre. — P. 90-93 : Nos vieilles chansons savoyardes. — P. 94-112 : Les noces de diamant de l'Annexion de la Savoie à la France (1860-1935) ; La pièce « 1859 », d'Emmanuel Dénarié et comte Amé d'Oncieu. — P. 128 : Mgr Dupanloup et la paix. — P. 134 : La dépopulation et la sous-consommation. — P. 148 : La boîte de pansements. — P. 166 : Arthritisme. — P. 179 : Jeu de société : la phrase difficile. — P. 208 : Blés et vignes de Savoie.

Dans *Savoie-Almanach 1937*. — P. 49 : La fête du Christ-Roi. — P. 58-65 : Nos Prêtres savoyards déportés à la Guyane de 1798 à 1801. — P. 68 : *Notre-Dame des Vignes* en Savoie. — P. 70 : Le chanoine Eugène Revel, Vicaire général de la Marine, mort en octobre 1935. — P. 72 : Questions de Droit. — P. 78 : Une excursion en rêve au Col du Mt-Cenis. — P. 84 : Une grève d'enfants de chœur. — P. 99 : La fête des Allinges en septembre 1936. — P. 109 : Syndicats chrétiens. — P. 134 : Les fêtes d'Albertville-Conflans en août 1936. — P. 161-183 : Amusements en famille.

Tout lecteur du Bulletin Paroissial  
voudra posséder le beau



## Savoie-Almanach 1937

QUI VIENT DE PARAITRE  
dans sa jolie couverture bleue, arborant tout  
haut la croix blanche de Savoie sur fond rouge.

Ce beau volume de 224 pages vaut au moins 10 francs. Mais il n'est vendu au Bureau des Œuvres, 5, rue du Château, Chambéry, que 3 fr.; par la poste, 4 fr. Demandez-le à M. le Curé.

Voici quelques titres de Matières contenues dans cet Almanach :

**ANNÉE 1937.** — 5 : Bonne Année quand même !... Déjà l'Almanach 1937 bouscule l'Almanach 1936 !... — 6-8 : Eres et Epoques, Comptul ecclésiastique (Nombre d'Or, Cycle solaire, Epatie, etc.); Pâques et Fêtes mobiles, Fêtes d'obligation, Fêtes nationales ; les Quatre Saisons et les Quatre-Temps ; Eclipse ; Deux fêtes chômées à la suite, Les ponts, Mois à 5 dimanches ; Calendriers orthodoxe, protestant, israélite, musulman.

**MOIS DE 1937.** — 10-67 : Agenda-Semainier pour chaque mois. Pour chaque mois : nom, signe du zodiaque, durée solaire, note caractéristique au point de vue astronomique ou civil, dédicace, sens mystique, fêtes patronales, foires, travaux agricoles, rucher, plantes médicinales à cueillir, proverbes, rôle du secrétaire de mairie dans chaque mois. Dans chaque mois : intentions générale et missionnaire de l'Apôtolat de la Prière des adulles et de la Croisade eucharistique des enfants ; Réflexions propres à chaque mois.

**DICTIONNAIRES NOUVEAUX** de Cuisine, d'Agriculture, de Droit, de Médecine, de Recettes.

**AMUSEMENTS EN FAMILLE.** — 161-183 : Récitations, Mathématiques amusantes, Jeux de cartes, Exercices de prononciation, Les nombres remarquables : 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, etc. ; Ressemblances ou Différences ; Coquilles de journaux, Les « combles », Les « commé » et les « de », Les enseignes, Les epitaphes, Les définitions.

**SAVOIE.** — 58 : Nos Frères savoyards déportés à la Guyane de 1798 à 1801 ; 66 : Mgr Castellan, archevêque de Chambéry ; 68 : Notre-Dame des Eaux et Notre-Dame des Maries en Savoie ; 70 : Le chanoine Eugène Revel, Vicaire général de la Marine ; 76 : Les belles familles savoyardes : Sibuet, de Tournon ; Berger, de Si-Alban-d'Hurlières ; 78 : Une excursion en rêve au Col du Mont-Cenis ; 86 : Les enfants de chœur de Petit-Cœur ; 92 : Au pays des stations thermales, La Légende de La Léchère ; 98 : Livres du R. P. Léon Buffet sur Mgr Paget et sur les Allinges ; 114 : Louise de Ballon, réformatrice des Bernardines ; 119 : La croix du Nivolet ; 120 : En Maurienne, par monts et par vaux : Villardondran et les Albiez ; 134 : Fêtes d'Albertville et de Conflans en août 1936 ; 142 : Le Baron Edouard de Buffet ; 143 : Le Baron Angleys ; 146 : L'administrateur des Colonies, Albert Bernard d'Aiguebelle ; 147 : La chapelle du Lycée de Chambéry ; 156 : Vieille Savoie, de Gabriel Pérouse ; 182 : La Cathédrale de Dakar et le chambérien Mgr Jalabert ; 191 : Livres et Brochures sur la Savoie ou faits par des Savoyards, offerts à Savoie-Almanach ; 198 : Le 2<sup>e</sup> centenaire de la mort du Prince Eugène de Savoie ; 200 : Le Président de la République en Hte-Savoie ; 201 : N.-Dame des Neiges de La Féclaz ; 202 : Le Cardinal Mermilliod ; 203 : Le Baron Léon Decouz ; 205 : Le général Goybet ; 207 : Nos skieurs savoyards ; 209 : Les journaux catholiques de Savoie qu'il faut lire.

**VARIÉTÉS.** — 76 : Oiseaux calendriers ; 77 : Indépendance dans son petit chez soi ; 80 : Histoire d'aiguille avalée ; 83 : Comment on appelle les habitants de certaines villes ; 96 : Les amis d'aujourd'hui ; 97 : Congrès eucharistiques internationaux et les enfants ; 106 : L'esprit des anciens : Caton, Socrate, Aristote ; 110 : Dix bons Conseils ; 119 : Enseigne d'une maison de jeux ; 128 : Le coup d'Hitler, remilitarisant la Rhénanie malgré le Traité de Versailles ; 133 : Timbres postaux et grands hommes ; 140 : Les 80 ans de Pie XI ; 142 : Trois messes par seconde ; 143 : Mendians simulés ; 154 : La mort du lube ; 165 : La concurrence des cochers ; 167 : Fantaisie sur le papier ; 174 : Mohammed et les oies ; 184 : Hitler et sa croix gammée, Le musée du maréchal Lyautey au Maroc ; 185 : La conquête de l'Abyssinie par l'Italie ; 186 : Carte de l'Afrique ; 190 : Carte de l'Espagne ; L'homme et le singe ; 196 : L'Invalide de Marselle, La table des Maréchaux ; 199 : Vénizelos, Louis Blériot ; 201 : Calendrier des Gourmands ; 204 : Bénés de Tchécoslovaquie, Moscicki de Pologne ; Conseils aux automobilistes ; 206 : La skïote ; 207 : Si j'étais mon mari... ; 219 : Conte arabe sur l'embonpoint.

Chauffage - Tolerie - Fumisterie

Louis PORRAZ

Bureaux, Magasins et Ateliers :  
rues Girard-Madoux et F.-Chiron  
au Covet, CHAMBERY

Téléphone 1-89

Chaussures

1<sup>re</sup> marques

LUXE

Travail

□ Mme Veuve PERRIER

AUX SOLIDES

7, Rue St-Antoine - CHAMBERY

Grand

Choix de

GALOCHES

ACIERS - FONTES - MÉTAUX - QUINCAILLERIE

Outils agricoles - Articles de ménage - Meubles de jardin

COFFRES-FORTS FICHET

Appareils de chauffage: Houilles, Bois, Gaz, Butane

PRIMAGAZ — Lampes électriques OSRAM

Anciens Etablissements PILLET

18, Rue Saint-Antoine - 4, Rue Favre

R. C. 10238

CHAMBERY

Tél. 0.27

DROGUERIE du THÉÂTRE

12, rue d'Italie - CHAMBERY

ROUDIER, Successeur

PHOTOGRAPHIE - PARFUMERIE -  
PAPIERS PEINTS

Travaux d'Amateurs - Agrandissements

FROMAGES et BEURRES

GROS et DÉTAIL

Produits de Choix

Dépôt de l'Orphelinat des Marches

G. PALLUD

9, rue Croix-d'Or, CHAMBERY

— Téléphone 7-48 —

A LOUER

A LOUER

# PAPIERS PEINTS

TENTURES D'AMEUBLEMENT

— VITRAUX —

PLAQUES DE PROPRETÉ

**Chez JANIN** sous les Portiques  
CHAMBERY

Revêtements inaltérables **ELO**

LITTÉRATURE RELIGIEUSE  
ROMANS et NOUVEAUTÉS

## Librairie Catholique

1 et 3, Rue Saint-Réal CHAMBERY  
2, Rue Métropole . . .

PAPETERIE

MAROQUINERIE

## Dans votre intérêt...

ne faites aucun achat sans comparer notre qualité... de plus, vendant à 4.500 bijoutiers de France et Colonies notre grosse production nous permet d'avoir de «bas prix» dont vous profiterez.



USINE  
— à BARBERAZ

## FABRICE AU RUBIS

Vend au détail à prix de gros  
16 et 18, Rue d'Italie, Chambéry

## G<sup>DE</sup> MAISON DE BLANC

Ancienne Maison HUGUET

Place Métropole - CHAMBERY

BLANC - TROUSSEAU - CHEMISERIE  
SOIERIES - LAINAGES - RIDEAUX  
TAPIS - COUVERTURES - ÉDREDONS

TÉL. 1-48

## La Croix de Savoie

TÉL. 1-40

5, rue du Château, CHAMBERY - Chèques postaux : Cc. 57.51, LYON

Le plus important des Journaux hebdomadaires de Savoie.  
Le PLUS LU à Chambéry et dans tout le Département.

Assure à la publicité le meilleur rendement

### Abonnements :

Savoie et limitrophes : Un An 15 fr.

Non limitrophes : — 18 fr.

Etranger : — 30 fr.

### Publicité :

4<sup>e</sup> page . . . . 3 fr. la ligne

3<sup>e</sup> page . . . . 4 fr. —

Chronique locale : 5 fr. —